



DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O PARTNERSTVE

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 3 ods. 2 písm. c) zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „ZoP“ alebo „Zmluva o partnerstve“)

Tento Dodatok k Zmluve o partnerstve je uzavretý v zmysle článku 15 ods. 3 Zmluvy o partnerstve k realizácii projektu s názvom „Early Warning of Alzheimer“, ITMS 2014+ kód projektu 313022V631, č. Zmluvy o poskytnutí NFP 67/2020-2060-2230-V631 (ďalej len „Projekt“), medzi zmluvnými stranami:

názov: AXON PRO, s.r.o.
sídlo: Černyševského 26, 851 01 Bratislava
zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Vložka číslo: 8280/B, Oddiel: Sro
konajúci: RNDr. Alfréd Zimmermann
IČO: 31 387 811

(ďalej len „**Hlavný partner**“ alebo „**Prijímatel**“)

a

názov: Paneurópska vysoká škola n.o.
sídlo: Tomášikova 20, 82102 Bratislava - mestská časť Ružinov
zapísaný v: Registri neziskových organizácií, Registračné číslo 109
konajúci: RNDr. Michal MUTŇANSKÝ
IČO: 36 077 429

(ďalej len „**Partner 1**“)

a

názov: Ústav informatiky SAV, v.v.i.
sídlo: Dúbravská cesta 5810/9, 84507 Bratislava - mestská časť Karlova Ves
konajúci: Ing., Mgr. Robert Andok, PhD.
IČO: 17 055 555

(ďalej len „**Partner 2**“)

Článok 1

Zmluvné strany sa dohodli na zmene Zmluvy o partnerstve uzatvorenej k realizácii Projektu s kódom ITMS2014+ 313022V631 uvedenej v Článku 2 tohto Dodatku.

Článok 2

V úvodných identifikátoroch zmluvných strán Zmluvy o partnerstve sa údaje o Partnerovi 2 nahrádzajú novými údajmi:

Partner 2

názov: Ústav informatiky SAV, v.v.i., sídlo : Dúbravská cesta 5810/9, 845 07 Bratislava - mestská časť Karlova Ves

konajúci: Ing., Mgr. Robert Andok, PhD.

IČO: 170 555 55

(ďalej len „Partner 2“)

Článok 3

Prílohy Zmluvy o partnerstve č. 2 a č.3 sa nahrádzajú novými prílohami:

Príloha č. 2 Prehľad účtov členov partnerstva pre úhradu NFP sa nahrádza novou prílohou č. 2

Príloha č. 3 Rozpočet projektu podľa členov partnerstva sa nahrádza novou prílohou č. 3

Článok 4

- (1) Tento Dodatok je vyhotovený v 5 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane každá zo Zmluvných strán 1 rovnopis a 2 rovnopisy sú poskytnuté Poskytovateľovi ako príloha Dodatku Zmluvy o poskytnutí NFP.
- (2) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, vyjadrujúce ich slobodnú a vážnu vôľu. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu s jeho obsahom ho podpísali.
- (3) Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom posledného podpisu zmluvných strán a účinnosť dňom nadobudnutia účinnosti Dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP, ktorý bude upravovať navrhovanú zmenu Zmluvy o partnerstve.
- (4) Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o partnerstve.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Hlavný partner
AXON PRO, s.r.o.
RNDr. Alfréd Zimmermann, konateľ

Partner 1
Paneurópska vysoká škola n.o.
RNDr. Michal MUTŇANSKÝ, konateľ

V Bratislave, dňa

Partner 2
Ústav informatiky SAV, v.v.i.
Ing. Mgr. Robert Andok, PhD., konateľ

Prílohy:

Príloha č.2 Prehľad účtov členov partnerstva pre úhradu NFP
Príloha č.3 Rozpočet projektu podľa členov partnerstva

Prehľad účtov Členov partnerstva pre úhradu NFP

Názov žiadateľa	AXON PRO, s.r.o.
Názov projektu	Early Warning of Alzheimer
Kód Žiadosti o poskytnutie NFP	NFP313020V631

Identifikácia banky (bánk) a účtu (účtov) pre príjem nenávratného finančného príspevku	
Systém predfinancovania	
Obchodné meno banky	Tatra banka, a.s.
Číslo účtu vo formáte IBAN	SK80 1100 0000 0029 4106 1568
Systém refundácie	
Obchodné meno banky	Tatra banka, a.s.
Číslo účtu vo formáte IBAN	SK80 1100 0000 0029 4106 1568

Názov partnera	Paneurópska vysoká škola n.o.
Názov projektu	Early Warning of Alzheimer
Kód Žiadosti o poskytnutie NFP	NFP313020V631

Identifikácia banky (bánk) a účtu (účtov) pre príjem nenávratného finančného príspevku	
Systém predfinancovania	
Obchodné meno banky	
Číslo účtu vo formáte IBAN	
Systém refundácie	
Obchodné meno banky	Tatra banka, a.s.
Číslo účtu vo formáte IBAN	SK81 1100 0000 0029 4208 5385

Názov partnera	Ústav informatiky SAV, v.v.i.
Názov projektu	Early Warning of Alzheimer
Kód Žiadosti o poskytnutie NFP	NFP313020V631

Identifikácia banky (bánk) a účtu (účtov) pre príjem nenávratného finančného príspevku	
Systém predfinancovania	
Obchodné meno banky	
Číslo účtu vo formáte IBAN	
Systém refundácie	
Obchodné meno banky	Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN	SK11 8180 0000 0070 0066 7878

Podrobný rozpočet prijímateľa

Názov žiadateľa: ALCON PRO, s.r.o.									
Podrobný rozpočet prijímateľa									
Hlavná aktivita projektu - Priemyselný výskum									
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Zmluvný výskum	Merateľnosť	Počet jednotiek	Jednotková cena (EUR)	Spotrebované celkom (EUR)	Spôsob stanovovania výšky výdavkov	Výška poplatku (komentár k výške)	
Overenie a aplikácia metód na detekciu vzácných recyvkov a jazykových defektov u pacientov s neurodegeneratívnym ochorením									
518 Ostatné služby	ano	projekt	1	83 133,35	83 133,35	Priemerný tržný		V rámci projektu sa zmluvne zabezpečí overenie a aplikácia metód na detekciu vzácných recyvkov a jazykových defektov u pacientov s neurodegeneratívnym ochorením, a to v nasledujúcom rozsahu: 1/ Vyhľadanie a nabor vhodného účastníka spĺňajúceho inklúzne kritériá, 2/ Odber anamnézy a skríningové vyšetrenie testom MoCA, Beck Depression Inventory-II (Beck et al. 1996), 3/ Zhotovenie audio záznamu experimentálnej verzie testu EWA, 4/ Spracovanie výsledkov vyšetrenia. Celkom: 100 vyšetrení pacientov s Alzheimerovou chorobou v rôznom štádiu a 170 vyšetrení kontrolnej skupiny.	
Garant/vedúci výskumnej/vývojovej činnosti - odborná činnosť		projekt	1	129 600,00	129 600,00	Finančný limit		Mzdové výdavky na pozície grantu č. 1 / prijímateľ pre VVO2 „vytvorenie jazykového modelu a prevod reči do textu“ a grantu č. 2 / prijímateľ pre VVO3 „sémantická analýza súhrnného textu“, v zmysle platnej personálnej matice projektu	
Výskumný/vývojový pracovník - odborná činnosť		projekt	1	345 600,00	345 600,00	Finančný limit		Mzdové výdavky na pozície výskumný pracovník č. 1-3 / prijímateľ pre VVO2 „vytvorenie jazykového modelu a prevod reči do textu“ a č. 4-5 / prijímateľ pre VVO3 „sémantická analýza súhrnného textu“, idóne rovnaký v zmysle platnej personálnej matice projektu	
Technický pracovník - odborná činnosť		projekt	1	123 840,00	123 840,00	Finančný limit		Mzdové výdavky na pozície technický pracovník č. 1 / prijímateľ pre VVO2 „vytvorenie jazykového modelu a prevod reči do textu“ a č. 2-3 / prijímateľ pre VVO3 „sémantická analýza súhrnného textu“, idóne rovnaký v zmysle platnej personálnej matice projektu	
Riadenie aktivity		projekt	1	29 952,00	29 952,00	Finančný limit			
Spolu (oprávnené výdavky za hlavnú aktivitu - Priemyselný výskum)									
Neoprávnené výdavky deklarované paušálnou sadzbou	90% Paušálna sadzba na neoprávnené výdavky	%	15	N/A	64 348,80	Paušálna sadzba (N) z oprávnených súhrnných výdavkov, t.j. z výdavkov zaradených v skupine výdavkov 521. Mzdové výdavky do výšky štyrochdesiatich percentuálneho limitu.			
Hlavná aktivita projektu - Experimentálny vývoj									
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Zmluvný vývoj	Merateľnosť	Počet jednotiek	Jednotková cena (EUR)	Spotrebované celkom (EUR)	Spôsob stanovovania výšky výdavkov	Výška poplatku (komentár k výške)	
Spolu (oprávnené výdavky za hlavnú aktivitu - Experimentálny vývoj a k nej vzťahujúce sa podporné aktivity)									
Spolu (oprávnené výdavky za aktivitu)	Spolu (oprávnené výdavky za aktivitu)					806 474,13			
Spolu oprávnené výdavky prijímateľa									
						806 474,13			

Podrobný rozpočet partnera 1

Podrobný rozpočet partnera 1									
Partnera 1: Miesto poskytnutia: Spolu									
Hlavná aktivita projektu - Priemyselný výskum									
Názov výdavku	Návrh výdavkov	Zmluvný výskum	Materiál	Personál	Technická	Organizačná	Správa	Spoločná	Wozny
Grant/veľkosť výskumnej/vývojovej činnosti - odborná činnosť	521 Mzdové výdavky		projekt	1	34 560,00	34 560,00	Finančný limit		Mzdové výdavky na pozície grantu č. 1/ partner 1 pre VVO1 - výskum uplatnenia rôznych diagnostických metód pre včasnú obdĺžnik neurodegeneratívnych porúch, v zmysle plánej personálnej matice projektu
Výskumný/vývojový pracovník - odborná činnosť	521 Mzdové výdavky		projekt	1	88 740,00	88 740,00	Finančný limit		Mzdové výdavky na pozície výskumný pracovník č. 1 / partner 1 pre VVO1 - výskum uplatnenia rôznych diagnostických metód pre včasnú obdĺžnik neurodegeneratívnych porúch a výskumný pracovník č. 2,3, v zmysle plánej personálnej matice projektu
Technický pracovník - odborná činnosť	521 Mzdové výdavky		projekt	1	43 200,00	43 200,00	Finančný limit		Mzdové výdavky na pozície technický pracovník č. 1, 2 a 3/ partner 1 pre VVO1 - výskum uplatnenia rôznych diagnostických metód pre včasnú obdĺžnik neurodegeneratívnych porúch, v zmysle plánej personálnej matice projektu
Podporné aktivity	521 Mzdové výdavky		projekt	1	8 325,00	8 325,00	Finančný limit		
Podporné aktivity vzťahujúce sa k hlavnej aktivite projektu Priemyselný výskum									
Nepriame výdavky deklarované paušálnou sadzbou									
	902 Paušálna sadzba na nepriame výdavky		%	15	N/A	26 723,75	Paušálna sadzba (15%) z oprávnených priamych osobných výdavkov, t.j. z výdavkov zaradených v skupine výdavkov 521 Mzdové výdavky do výšky stanoveného percentuálneho limitu.		
Hlavná aktivita projektu - Experimentálny vývoj									
Názov výdavku	Návrh výdavkov	Zmluvný vývoj	Materiál	Personál	Technická	Organizačná	Správa	Spoločná	Wozny
Spolu (oprávnené výdavky za hlavnú aktivitu - Experimentálny vývoj a k nej vzťahujúce sa podporné aktivity)						0,00			
Hlavná aktivita projektu - Ochrana práv duševného vlastníctva									
Názov výdavku	Návrh výdavkov	Zmluvný vývoj	Materiál	Personál	Technická	Organizačná	Správa	Spoločná	Wozny
Spolu (oprávnené výdavky za aktivitu)						0,00			
Spolu (oprávnené výdavky partnera 1)									
						201 048,75			



Ľudská únia
Európsky fond regionálneho rozvoja
Operatívny program Inteligentná únia 2014 – 2020

MINISTERSTVO
PRÁCE, SOCIÁLNEJ
A RODINNÝCH VÝSADEKOV

MINISTERSTVO
HOSPODÁRSTVA
A STAVOPRÁV

Príloha č. 3 Zmluvy - Podrobný rozpočet projektu

Podrobný rozpočet partnera 2 - intenzita 100%									
Úroveň informácií SAV									
Hlavná aktivity projektu - Priemyselný výskum									
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Zmluvný výskum	Návrhová jednotka	Podiel jednotiek	Indikátor jednotiek	Operačný výdavok celkom (EUR)	Spôsob stanovenia výšky výdavkov	Wozni 2024 výdavku (intenzita a rozpočet)	
Projektový výskum									
Garant/vedúci výskumnej/projektovnej činnosti - odborná činnosť	521 Mzdové výdavky		projekt	1	15 895,77	15 895,77	Finančný limit	Mzdové výdavky na pozíciu grant č. 1 / partner 2 pre W02 „vytvorenie jazykového modelu a prívod a/cid do textu“, v zmysle plánu personálnej matice projektu	
Výskumní/projektoví pracovníci - odborná činnosť	521 Mzdové výdavky		projekt	1	26 990,10	26 990,10	Finančný limit	Mzdové výdavky na pozície výskumných pracovníkov č. 1 / partner 2 pre W02 „vytvorenie jazykového modelu a prívod a/cid do textu“ a výskumných pracovníkov č. 2 / partner 2 pre W03 „štruktúrna analýza stláňaného textu“, v zmysle plánu personálnej matice projektu	
Technickí pracovníci - odborná činnosť	521 Mzdové výdavky		projekt	1	17 130,62	17 130,62	Finančný limit	Mzdové výdavky na pozície technických pracovníkov č. 1 a 2 / partner 2 pre W02 „vytvorenie jazykového modelu a prívod a/cid do textu“ a technických pracovníkov č. 3 / partner 2 pre W03 „štruktúrna analýza stláňaného textu“, v zmysle plánu personálnej matice projektu	
Prázdne miesto			projekt	1		0,00			
Podporné aktivity vzťahujúce sa k hlavnej aktivite projektu - Priemyselný výskum									
Nepriame výdavky									
Nepriame výdavky deklarované paušálnou sadzbou	902 Paušálna sadzba na nepriame výdavky		%	15	N/A	9 002,47	Paušálna sadzba (%) z oprávnených priamych osobných výdavkov, t.j. z výdavkov zaradených v skupine výdavkov 521 Mzdové výdavky do výšky stanoveného percentuálneho limitu		
Spolu (oprávnené výdavky za hlavnú aktivitu - Priemyselný výskum a k nej vzťahujúce sa podporné aktivity)						69 018,96			
Hlavná aktivity projektu - Experimentálny vývoj									
Název výdavku	Skupina výdavkov	Zmluvný výskum	Návrhová jednotka	Podiel jednotiek	Indikátor jednotiek	Operačný výdavok celkom (EUR)	Spôsob stanovenia výšky výdavkov	Wozni 2024 výdavku (intenzita a rozpočet)	
Spolu (oprávnené výdavky za hlavnú aktivitu - Experimentálny vývoj a k nej vzťahujúce sa podporné aktivity)						0,00			
Hlavná aktivity projektu - Ochrana práv duševného vlastníctva									
Název výdavku	Skupina výdavkov		Návrhová jednotka	Podiel jednotiek	Indikátor jednotiek	Operačný výdavok celkom (EUR)	Spôsob stanovenia výšky výdavkov	Wozni 2024 výdavku (intenzita a rozpočet)	
Spolu (oprávnené výdavky za aktivitu)						0,00			
Spolu (oprávnené výdavky za aktivitu)						69 018,96			

Podrobný rozpočet partnera 2 - intenzita 95%

Podrobný rozpočet partnera 2 - Intenzita 95%									
Miesto partnera 2:		Ústav informácií SAV							
Hlavná aktivita projektu - Priemyselný výskum									
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Zmluvný výdavok	Metóda	Počet jednotiek	Hodnotená cena celkom (EUR)	Opätovné výdavky celkom (EUR)	Sposob stanovenia výšky výdavkov	Wený popis výdavku (konkretizácia)	
Príloha 1 - VÝDAVKY									
Garant/vedúci výskumnej/vývojovej činnosti - odborná činnosť			projekt	1	19 978,23	19 978,23		Mzdové výdavky na pozíciu garanta č. 1 / partner 2 pre VVO2 „vytvorenie jazykového modelu a prevod reči do textu“, v zmysle plánu personálnej matice projektu	
			projekt	1	33 921,90	33 921,90		Mzdové výdavky na pozíciu výskumný pracovník č. 1 / partner 2 pre VVO2 „vytvorenie jazykového modelu a prevod reči do textu“ a výskumný pracovník č. 2 / partner 2 pre VVO3 „štatistická analýza štruktúry textu“, v zmysle plánu personálnej matice projektu	
Výskumný/vývojový pracovník - odborná činnosť									
				1	21 794,38	21 794,38		Mzdové výdavky na pozíciu technický pracovník č. 1 a 2 / partner 2 pre VVO2 „vytvorenie jazykového modelu a prevod reči do textu“ a technický pracovník č. 3 / partner 2 pre VVO3 „štatistická analýza štruktúry textu“, v zmysle plánu personálnej matice projektu	
Technický pracovník - odborná činnosť			projekt	1					
Administratívny				1		0,00			
podporné aktivity vrchajúce sa k hlavnej aktivite projektu - Priemyselný výskum									
Príloha 2 - VÝDAVKY									
Naplnenie výdavky deklarované parafírnou sťažbou			%	15	N/A	11 354,11		Parafírna sťažba (%) z oprávnených priamych osobných výdavkov, t.j. z výdavkov zaradených v skupine výdavkov 521 Mzdové výdavky do výšky stanoveného percentuálneho limitu.	
Spolu (oprávnené výdavky za hlavnú aktivitu - Priemyselný výskum a k nej vrchajúce sa podporné aktivity)						87 048,69			
Hlavná aktivita projektu - Experimentálny vývoj									
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Zmluvný výdavok	Metóda	Počet jednotiek	Hodnotená cena celkom (EUR)	Opätovné výdavky celkom (EUR)	Sposob stanovenia výšky výdavkov	Wený popis výdavku (konkretizácia)	
Spolu (oprávnené výdavky za hlavnú aktivitu - Experimentálny vývoj a k nej vrchajúce sa podporné aktivity)									
						0,00			
Hlavná aktivita projektu - Ochrana práv duševného vlastníctva									
Názov výdavku	Skupina výdavkov								
Spolu (oprávnené výdavky za aktivitu)						0,00			
Spolu (oprávnené výdavky partnera 3						87 048,69			

